



Association forestière
du sud du Québec

RAPPORT ANNUEL

2017-2018



Information



Éducation



Sensibilisation

RAPPORT ANNUEL

TABLE DES MATIÈRES

Mot du président et de la directrice générale	1
Votre Association.....	2
Comité exécutif.....	3
Conseil d'administration.....	3
Comité avisur.....	3
Rapport d'activités	
● Milieu scolaire.....	4
● Grand public.....	6
● Propriétaires de boisé et transfert de connaissances.....	8
Sources de revenus.....	10
Membres collaborateurs.....	11
Plan d'action.....	12
Conclusion	12

MOT DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

C'est avec un grand plaisir que nous vous présentons le rapport annuel 2017-2018 de l'Association forestière du sud du Québec (AFSQ). Grâce à l'appui de ses membres et de ses partenaires, l'Association a réalisé 44 projets qui ont rejoint environ 100 000 personnes. Ces projets se sont concentrés sur trois catégories de publics : les jeunes, les propriétaires de boisés et le grand public.

D'abord, l'Association a rencontré plus de 5 000 jeunes par le biais d'ateliers en classe, de visites en forêt et d'activités sur les métiers. Elle a, pour une première fois, développé et animé une activité destinée exclusivement aux élèves du primaire et ce fut un grand succès!

Ensuite, l'Association a axé ses efforts sur le grand public en organisant des distributions d'arbres et en rencontrant les gens dans des événements populaires. En octobre 2017, l'organisme a fait le lancement de son nouveau site Web, ce qui a permis de regrouper au même endroit du contenu informatif sur la forêt au sud du Québec. Puis, l'équipe de l'AFSQ a organisé des conférences et des visites forestières pour les propriétaires forestiers. Elle a édité de la documentation de référence, un cahier spécial, des guides sur les ressources forestières, ainsi que son magazine *Progrès Forestier*.

Au niveau administratif, l'Association a élaboré un nouveau Plan stratégique pour les deux prochaines années. Celui-ci vous sera soumis pour commentaires et approbation à l'assemblée générale annuelle.

En terminant, nous profitons de l'occasion pour remercier les membres, les différents partenaires, les nombreux collaborateurs et les employées de l'Association qui nous ont permis de réaliser toutes ces activités dont nous sommes très fiers.



Jean Page
Président



Amélie Normand, ing.f.
Directrice générale



Amélie Normand



Mélanie Bergeron



Valérie Demers



Guylaine Bolduc
Équipe permanente

VOTRE ASSOCIATION

« Ensemble, donner le goût de la forêt pour tous par une utilisation durable du milieu forestier et du matériau bois. »

L'AFSQ

L'Association forestière du sud du Québec (AFSQ) est un organisme à but non lucratif regroupant des individus, des organismes, des institutions et des entreprises ayant une affinité avec le milieu forestier. C'est un carrefour d'information et de concertation dont la vocation est l'éducation, le partage et le transfert de connaissances concernant les ressources du milieu forestier, dans le sud du Québec pour une population de 1,1 million de personnes, dont quelque 40 000 propriétaires forestiers.

MISSION

Promouvoir l'apport bénéfique des ressources du milieu forestier par l'éducation, la sensibilisation, la concertation et le transfert de connaissances.

OBJECTIFS

- ▶ Favoriser une meilleure connaissance du milieu forestier par divers programmes et activités
- ▶ Promouvoir la culture forestière, la développer en milieu scolaire et en favoriser l'adhésion auprès des citoyens
- ▶ Valoriser et promouvoir l'utilisation durable du milieu forestier et du matériau bois
- ▶ Soutenir la relève en valorisant les métiers de la forêt et du bois
- ▶ Traiter des enjeux forestiers en favorisant le réseautage, la cohésion et la concertation
- ▶ Agir régionalement et rayonner nationalement

ÉQUIPE D'ANIMATION



Élisabeth Vachon-Labonté



Jolianne Garand

TERRITOIRE

L'AFSQ est l'une des 11 organisations faisant partie du regroupement des associations forestières régionales du Québec. Son territoire couvre 23 MRC comprises entre le Lac-Etchemin et la rivière Richelieu, du fleuve Saint-Laurent aux États américains frontaliers.

MEMBRES

464 membres individuels
31 membres collaborateurs
29 membres souscripteurs



COMITÉ EXÉCUTIF



Jean Page
Président



Nancy Cameron
Vice-présidente



Alain Lemaire
Trésorier



Bruno Champeau



Guy Larochelle



Philippe Vallée



Amélie Normand
Directrice générale



RÔLE

Le comité exécutif a pour mandat la gestion des ressources humaines et des ressources financières ainsi que le suivi des décisions du conseil d'administration.



RENCONTRES

- 28 septembre 2017 à Kingsey Falls
- 30 janvier 2018 à Sherbrooke

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président :

Jean Page
Saint-Léonard-d'Aston

Vice-présidente :

Nancy Cameron,
conseillère en information
scolaire
Maison Familiale Rurale du
Granit,
Saint-Romain

Trésorier :

Alain Lemaire, président
exécutif du conseil
d'administration
Cascades inc.,
Kingsey Falls

Administrateurs :

Bruno Champeau,
vice-président
Champeau inc.,
Saint-Malo

Guy Deshaies
Sherbrooke

Luc Dumouchel, ing.f.,
directeur général
Agence forestière de la
Montérégie,
Cowansville

Louise Gratton,
secrétaire du conseil
d'administration
Corridor Appalachen,
Eastman

André Gravel, ing.f.,
directeur
approvisionnement
en fibres
Domtar inc.
Windsor

Benoit Laflamme
Sherbrooke

Guy Larochelle, ing.f.,
directeur général
Agence forestière des
Bois-Francis,
Victoriaville

**Antoine Larochelle-
Benoit, ing.f.,**
directeur général
LBprofor,
Sherbrooke

**Sylvain Martel, directeur
des approvisionnements
du bois**
Tafisa Canada,
Lac-Mégantic

Nicolas Meagher, ing.f.,
directeur général
Aménagement forestier
coopératif des Appalaches,
La Patrie

Pierre Roy, président
Portable Winch Co.,
Sherbrooke

Gaston Samson
Saint-Prospère

Alain Vallée, président
Paul Vallée inc.,
Saint-Isidore-de-Clifton

**Philippe Vallée, tech.
forestier**
Entreprises Paul Vallée inc.
(Les),
Saint-Isidore-de-Clifton



RÔLE

Le conseil d'administration a pour mandat de veiller au développement de l'AFSQ sur le territoire, d'établir les priorités d'action et de veiller au financement de l'AFSQ.



RENCONTRES

- 19 octobre 2017 à Saint-Georges
- 20 octobre 2017 à Saint-Georges
- 28 novembre 2017 à Saint-Félix-de-Kingsey
- 20 mars 2018 à Windsor
- 13 juin 2018 à Lac-Mégantic

COMITÉ AVISEUR

Ce comité regroupe les membres du conseil d'administration de même que les membres suivants :

Daniel Archambault, ing.f.
Sherbrooke

Pierre Bélanger
Lambton

Bernard Coulombe, président
Fibre Forte Québec inc.,
Asbestos

Maxime Couture, vice-président
Aménagement forestier et agricole
des Sommets inc.,
Coaticook

Roger Dubois, président
Canimex inc.,
Drummondville

Pierre Mathieu, ing.f.
Foresterie conseil inc.,
Saint-Augustin-de-Desmaures

Normand Nadeau
Sherbrooke

Martin Plante, ing.f.,
directeur général
Citadelle - Coopérative de
producteurs de sirop d'érable,
Plessisville

**Alain Poirier, directeur de
l'approvisionnement**
Boa-Franc inc.,
Saint-Georges

Jean-Claude Thibault
Comme une racine inc.,
Racine

Nichol Vachon
L'Épiphanie



RÔLE

Le comité aviseur a pour mandat de donner son avis sur les thématiques qui seront abordées par les membres du conseil d'administration et de l'équipe de l'AFSQ au cours de la prochaine année.



RENCONTRE

- 13 juin 2018 à Lac-Mégantic



Atelier lors d'un camp de jour, 2018

MILIEU SCOLAIRE

L'AFSQ rencontre chaque année des jeunes en périodes scolaire et estivale dans le but de les sensibiliser aux bienfaits de la forêt et de l'utilisation responsable de ses ressources. Au cours de la dernière année, ce sont 5 507 jeunes qui ont pu bénéficier de l'une ou l'autre des activités.

Depuis plusieurs années, l'AFSQ œuvrait presque exclusivement en milieu secondaire pendant la période scolaire. Le manque de relève avait justifié ce choix. Cette concentration d'effort nous a permis d'établir un réseau solide dans plusieurs établissements scolaires.

Au cours de la dernière année, nous avons diversifié nos actions en développant un nouvel atelier pour le primaire : *Connais-tu les arbres?* Il s'agit d'un atelier d'initiation à la physiologie de l'arbre et à ses mécanismes d'alimentation et de croissance. Ce dernier a été testé auprès de 410 élèves et ce fut un franc succès. Nous prévoyons augmenter significativement ce nombre d'élèves au cours de la prochaine année.

Outre l'atelier pour le primaire, nous avons poursuivi nos animations récurrentes, telles que : un atelier sur les propriétés physiques et mécaniques du bois, un atelier sur la gestion des forêts, des conférences, ateliers et kiosques sur les carrières, des visites en forêts, et plus encore.

903

ÉLÈVES

rencontrés avec l'Atelier sur les propriétés physiques et mécaniques du bois



14

ATELIERS sur la gestion des forêts

2

MIDIS CARRIÈRES



10

VISITES en forêt

3 256

JEUNES rencontrés dans les camps de jour



2

KIOSQUES de sensibilisation en milieu scolaire



410

ÉLÈVES du primaire rencontrés



1

CONFÉRENCE pour les élèves de génie de l'Université de Sherbrooke



2

ÉVÈNEMENTS DE RÉSEAUTAGE pour les intervenants scolaires



2

BOURSES pour soutenir la relève forestière



Merci aux entreprises et organismes qui ont gracieusement participé à *Viens vivre la forêt 2017*

- Agence de mise en valeur de la forêt privée de l'Estrie
- Cégep de Sainte-Foy
- Centre de formation professionnelle Le Granit
- Centre de formation professionnelle Fierbourg
- Centre de formation professionnelle de Forestville
- Domtar
- Maison familiale rurale du Granit
- Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
- Tafisa Canada
- Université Laval



90

ÉLÈVES

rencontrés via le projet *Planter de l'air pur en Estrie*

2

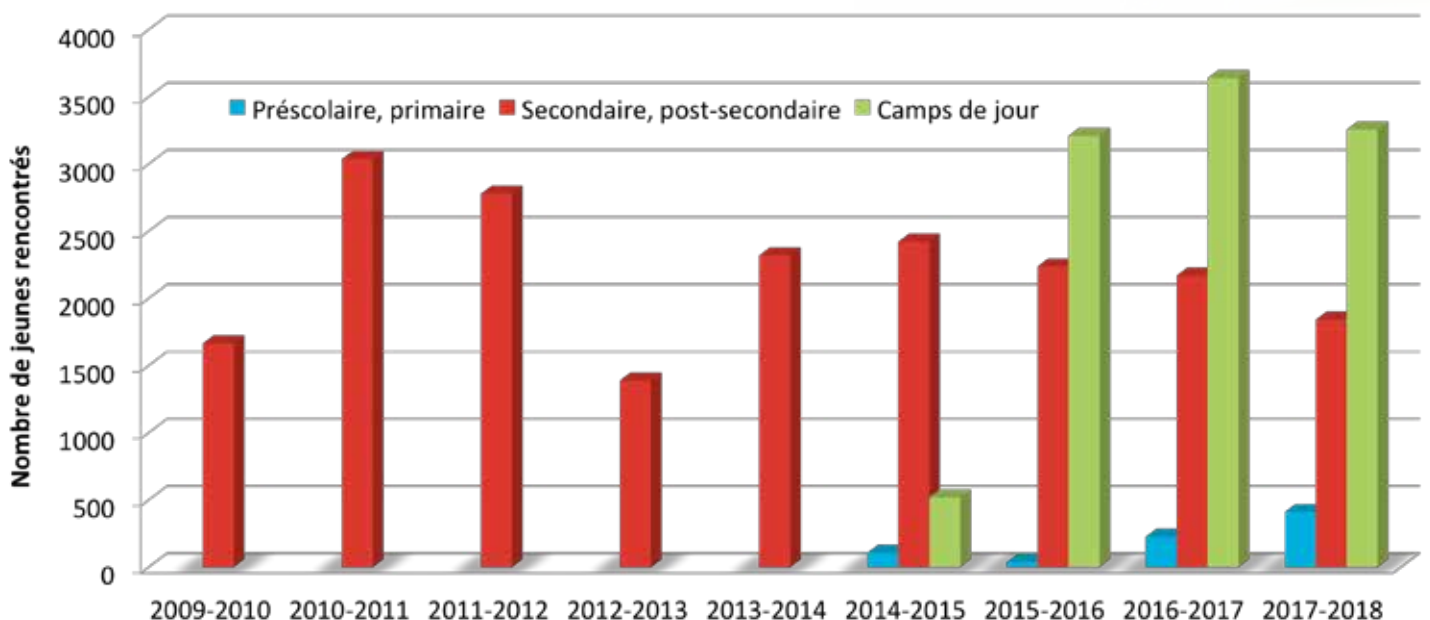
 CONFÉRENCES sur les métiers forestiers

225

 ÉLÈVES ont participé à *Viens vivre la forêt*

Merci aux entreprises qui ont offert temps ou matériel pour la réalisation des activités scolaires

- Agence de mise en valeur de la forêt privée de l'Estrie
- Aménagement forestier coopératif des Appalaches
- Aménagement forestier et agricole des Sommets
- Champeau
- Les Entreprises Paul Vallée
- Société sylvicole d'Arthabaska-Drummond





Visite forestière avec un groupe d'immigrants nouvellement au Québec, 2018

GRAND PUBLIC

L'AFSQ réalise différentes activités pour rejoindre le grand public. D'abord, elle s'implique chaque année dans les activités du mois de l'arbre et des forêts du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Elle est responsable de coordonner et de réaliser les distributions de pousses d'arbres en Estrie et au Centre-du-Québec (la Beauce et la Montérégie étant déjà attribué à d'autres organismes). Cette année, un total de 81 360 arbres furent offerts.

Ensuite, l'AFSQ participe à plusieurs événements populaires en tenant un kiosque d'information sur la forêt et ses ressources. Au cours de la dernière année, elle a participé à 7 activités qui ont attiré environ 20 000 personnes.

L'Association a aussi développé une conférence sur un sujet d'actualités : *Se préparer à l'arrivée de l'agrile du frêne en tant que propriétaire de terrains résidentiel ou forestier*. Nous avons offert nos services au printemps à toutes les municipalités de l'Estrie et du Centre-du-Québec. Cela a mené à l'organisation de 2 conférences, mais d'autres pourraient s'ajouter dans l'année à venir.

Enfin, le Groupe de mobilisation des bois, dont fait partie l'Association, a créé deux panneaux d'interprétation pour la Station de ski du Mont Orford. Les panneaux expliquaient le changement de couleur des feuilles à l'automne et parlaient de la gestion des forêts régionales.



139
**ORGANISMES,
MUNICIPALITÉS OU
ÉTABLISSEMENTS
SCOLAIRES** ont reçu
des arbres

81 360
ARBRES distribués



2
CONFÉRENCES
sur la thématique
de l'agrile du
frêne

2

PANNEAUX D'INTERPRÉTATION



Merci aux entreprises et organismes qui ont gracieusement participé aux distributions d'arbres

- Aménagement forestier et agricole des Sommets
- Groupement forestier Nicolet-Yamaska
- Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke
- Société sylvicole d'Arthabaska-Drummond
- Ville de Sherbrooke

Merci aux bénévoles qui ont participé aux distributions d'arbres

- Antoine Larochelle-Benoit
- Carole Cormier
- Luc Tétreault
- Normand Bérubé
- Sylvain Rajotte
- Martine Soucy

7

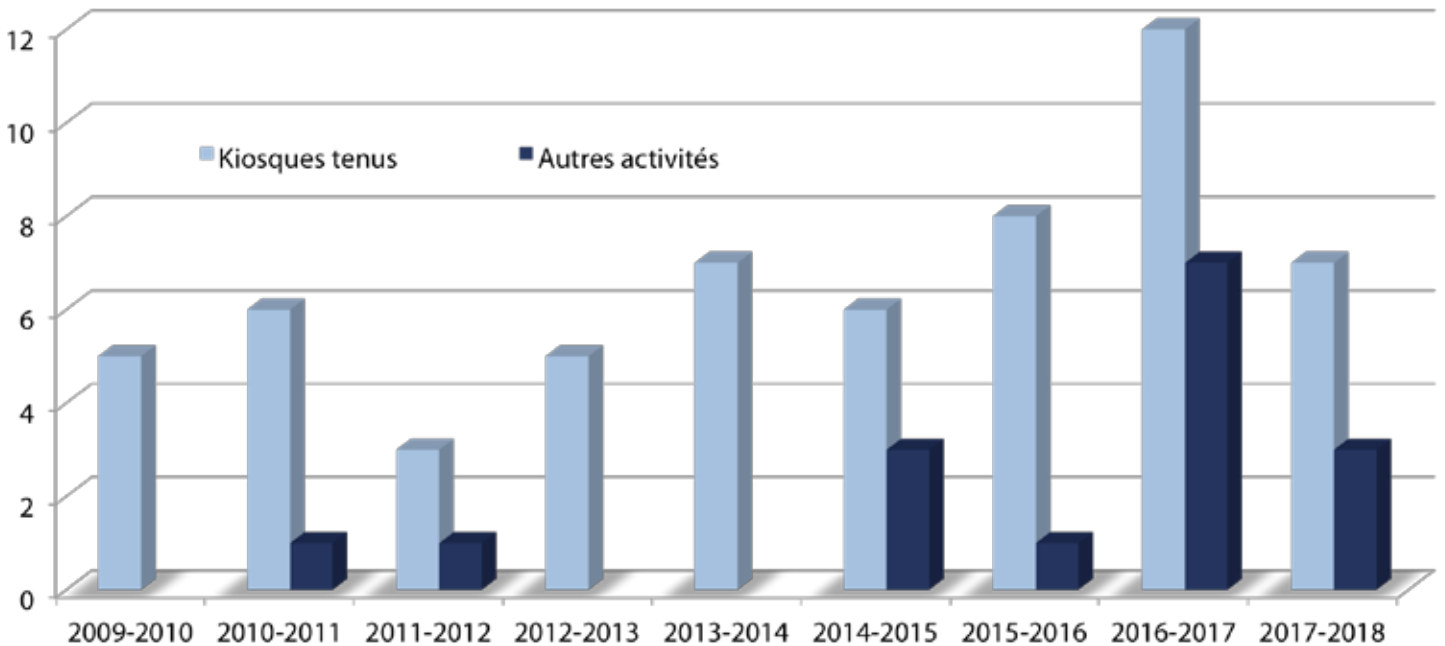
KIOSQUES D'INFORMATION



- Foire agricole Expo Brome
- Portes ouvertes sur les fermes forestières à Forêt Hereford
- Journée forestière et acéricole du Centre-du-Québec
- 3 Journées acéricoles INPACQ
- Salon Camping, Chasse et Pêche de Sherbrooke



ACTIVITÉS ORGANISÉES POUR LE GRAND PUBLIC





Visite forestière, 2017

PROPRIÉTAIRES DE BOISÉ ET TRANSFERT DE CONNAISSANCES

L'AFSQ a poursuivi ses actions dans le cadre d'un financement de 2 ans du *Programme d'aménagement durable des forêts (PADF)* visant à favoriser l'aménagement durable du territoire forestier et la mise en valeur de la ressource forestière. Ainsi, l'Association a organisé les 3 dernières conférences et 5 visites forestières prévues au projet. Elle a distribué des répertoires des ressources forestières par l'intermédiaire des municipalités. Puis, elle a développé et distribué un cahier spécial pour démystifier le rôle des divers intervenants forestiers et les bénéfices de l'aménagement forestier.

L'AFSQ a aussi continué l'édition du magazine *Progrès forestier* et publié sur ces différents médias (Web, infolettre et Facebook). L'Association a mis beaucoup d'effort sur les outils Web au cours des dernières années. Cela est un moyen de rejoindre rapidement et facilement une grande quantité de personnes, incluant la relève qui est une grande utilisatrice de ces outils. La grande nouveauté de la dernière année fut le lancement d'un site Web renouvelé en octobre 2017. La plateforme a été entièrement repensée : amélioration de la boutique, création d'une section offrant aux membres et abonnés de lire le *Progrès forestier* en ligne, fusion du site www.afsq.org avec la plateforme www.foretmeridionale.com, et plus encore. Certaines problématiques de vitesse et de convivialité d'utilisation avec les téléphones intelligents doivent être corrigées en phase 2.

Enfin, l'Association a organisé un congrès annuel qui a attiré environ 150 personnes et qui offrait à son programme deux visites, trois ateliers, six conférences et un salon des exposants.



3
CONFÉRENCES

5
VISITES
FORESTIÈRES



4
MAGAZINES *Progrès Forestier*

4
RÉPERTOIRES DES
RESSOURCES



15 000
COPIES d'un cahier spécial



1

CONGRÈS ET SALON FORESTIER



845 ABONNÉS
Facebook

150 PUBLICATIONS
Facebook



2 259
VISITEURS DIFFÉRENTS en
moyenne par mois sur le site Web



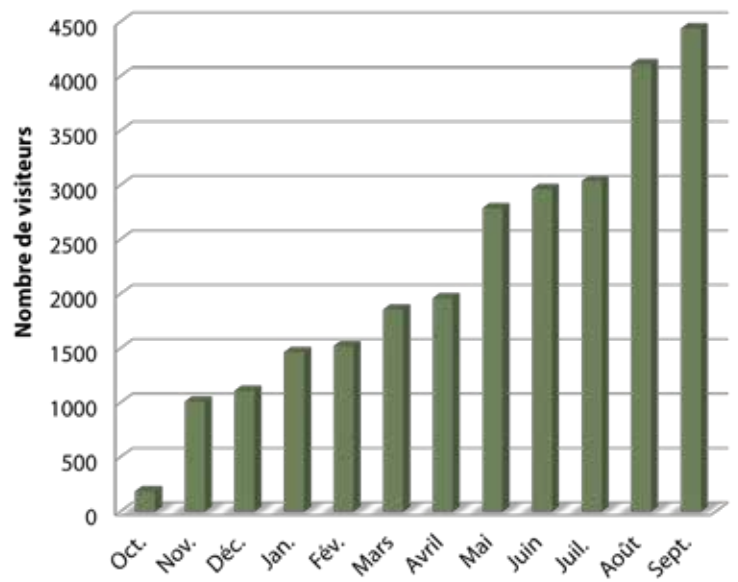
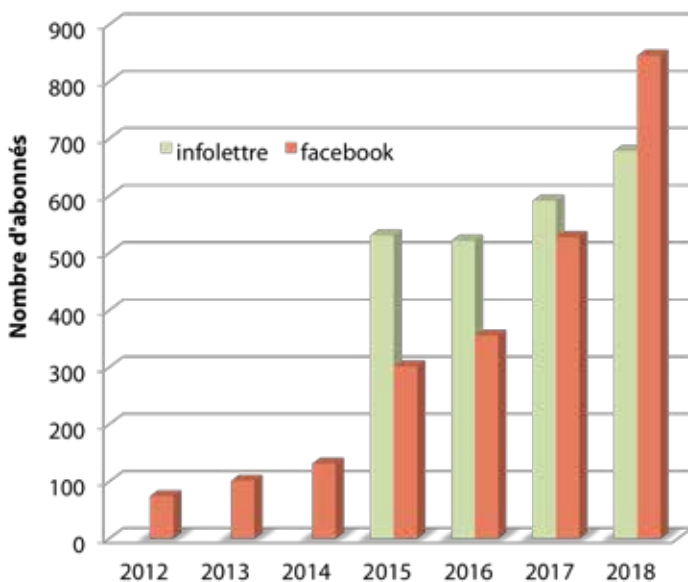
678 ABONNÉS à
l'infolettre

12 INFOLETTRES



ÉVOLUTION DES ABONNÉS À FACEBOOK
ET À L'INFOLETTRE

ÉVOLUTION DES VISITES
DU NOUVEAU SITE WEB DE L'AFSQ



Les informations sur l'infolettre présentées ci-dessus considèrent uniquement les relevés après l'application de la Loi antipourriel. La première infolettre a été envoyée en novembre 2013, soit avant ladite loi. L'infolettre était alors envoyée à un nombre de personnes trois fois plus élevé qu'aujourd'hui, mais son taux de consultation était très faible.

SOURCES DE REVENUS

L'AFSQ existe de façon continue depuis 73 ans, et ce, grâce à ses membres et à la diversification de son financement.

SOURCES DE REVENUS 2017-2018

Cotisation des membres (réguliers, collaborateurs et souscripteurs)	13 %
Magazine <i>Progrès Forestier</i> (abonnement et publicité)	13 %
Congrès et salon forestier	9 %
Campagne de financement (<i>tirage</i>)	13 %
Aides gouvernementales	38 %
Mandats spéciaux	7 %
Divers (<i>vente de livres, etc.</i>)	4 %

Nous tenons à remercier sincèrement tous nos membres, nos abonnés et nos partenaires qui nous appuient et nous permettent de poursuivre notre mission.

Merci !

FONDS DE LA CULTURE

Ce fonds a été créé par l'AFSQ en 2015. Il a pour but de promouvoir la culture forestière auprès des jeunes, du grand public et des propriétaires de boisés. L'argent du fonds provient de dons.

AIDE À LA CULTURE FORESTIÈRE

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) a mis en place en 2010 la Mesure de soutien à l'information et à l'éducation forestières. Les Associations forestières ont été désignées comme le vecteur pour l'information et l'éducation à la forêt. L'argent octroyé doit être investi dans des activités pour le milieu scolaire ou le grand public.

PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT DURABLE DES FORÊTS (PADF)

Le programme du MFFP vise à favoriser l'aménagement durable du territoire forestier et la mise en valeur de la ressource forestière. Des enveloppes budgétaires sont confiées aux MRC pour financer des projets en ce sens.

MANDATS SPÉCIAUX

Il s'agit de contrats rémunérés réalisés pour des partenaires forestiers, ex. : création de panneaux d'interprétation, mise en page de rapports annuels, conception d'articles promotionnels sur la forêt. Au cours de la dernière année, nous avons d'ailleurs collaboré à une deuxième édition d'un papier d'emballage sur la forêt ainsi qu'à la production de règles en bois qui ont été distribuées partout au Québec.

L'AFSQ est aussi mandatée pour l'organisation de certains événements. Il s'agit de *Mai, mois de l'arbre et des forêts*, du programme *Mon arbre à moi* (distribution d'arbres aux nouveau-nés) et de l'activité *Viens vivre la forêt* à Lac-Mégantic (journée découverte des métiers forestiers).

MERCI À NOS COLLABORATEURS!




Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs


PLATINE

 **Cascades inc.**, Kingsey Falls

 **Domtar inc.**, Windsor

OR

 **Entreprises Interco inc. (Les)**, Saint-Eugène

 **Kruger inc.**, Bromptonville

ARGENT

 **Industries PWI inc.**, Saint-Hyacinthe

 **Vexco inc.**, Plessisville


 **Roland Boulanger & Cie Ltée**, Warwick

BRONZE

 **Arbosilva**, Thetford Mines

 **MRC de Coaticook**, Coaticook

 **Bois Hunting**, Waterville

 **Paul Vallée inc.**, Saint-Isidore-de-Clifton

 **Blanchette & Blanchette**, Weedon

 **Portable Winch Co.**, Sherbrooke

 **Clermond Hamel Ltée**, Saint-Éphrem-de-Beauce

 **Primewood Lumber inc.**, Drummondville


Fibre Forte Québec inc., Abeston


 **Planchers Mercier inc. (Les)**, Drummondville

 **Fontaine inc.**, Woburn

 **Scierie Preverco**, Daveluyville

 **Herwood inc.**, Windsor

 **Syndicat des Producteurs forestiers du Sud du Québec**, Sherbrooke

 **Hub International Québec Ltée**,
Département de foresterie, Montréal

 **Technologies Avancées de Fibres (AFT) inc.**, Sherbrooke

 **LBprofor**, Sherbrooke

 **USNR**, Plessisville

 **Marcel Lauzon inc.**, East Hereford

 **WestRock**, Warwick

 **Menuiserox inc.**, Beauceville

 **Ville de Windsor**, Windsor

 **Millette & Fils Ltée**, Lawrenceville

MEMBRES SOUSCRIPTEURS

MEMBRES CORPORATIFS

- Agence de mise en valeur de la forêt privée de l'Estrie, Sherbrooke
- Agence forestière de la Montérégie, Cowansville
- Agence forestière des Bois-Francs, Victoriaville
- Aménagement forestier coopératif de Wolfe, Ham-Nord
- Aménagement forestier coopératif des Appalaches, La Patrie
- Aménagement forestier et agricole des Sommets inc., Coaticook
- Association des propriétaires de boisés de la Beauce, Saint-Georges
- Carbotech International, Plessisville
- Cie de bois Lemire inc., Sherbrooke
- DK-Spec inc., Saint-Nicolas
- Foresterie GM, Cookshire
- Forêt Hereford inc., Coaticook
- Groupement forestier Chaudière inc., Saint-Victor
- Groupement forestier coopératif St-François, Windsor
- Groupement forestier Nicolet-Yamaska inc., Bécancour
- L.C.N. inc., Saint-Félix-de-Kingsey
- Les Bois Poulin inc., Lac-Drolet

- Les boisés La Fleur inc., Victoriaville
- Multibois F.L. inc., Woburn
- Scierie Fernand Rancourt inc., Frontenac
- Scierie VOG inc., Plessisville
- Scierie West Brome inc., Lac-Brome
- Sequoia Industries inc., Saint-Denis-de-Brompton
- Services forestiers François Martel inc., Lac-Mégantic
- SNG Foresterie-Conseil inc., Victoriaville
- Société d'aménagement de l'Estrie, Coaticook
- Société forestière Cambium enr., Waterloo
- Société sylvicole Arthabaska-Drummond inc., Saint-Albert
- Syndicat des producteurs de bois du Centre-du-Québec, Trois-Rivières
- Université Laval - Faculté de foresterie, de géographie et de géomatique, Québec
- Ville de Sherbrooke, Sherbrooke



PLAN D'ACTION

Au cours de la dernière année, l'AFSQ a élaboré un nouveau Plan stratégique pour 2018-2020. Celui-ci sera présenté à l'assemblée générale annuelle à l'automne 2018. Voici un résumé des actions principales prévues pour 2018-2019 dans ce Plan.

VOLET JEUNESSE

- Mettre à jour certains outils éducatifs (ex. : adapter les visites forestières à la réalité virtuelle)
- Organiser *Viens vivre la forêt*
- Poursuivre l'animation d'ateliers pour les élèves du secondaire
- Développer notre réseau avec le milieu scolaire primaire et augmenter notre nombre d'animations
- Promouvoir les carrières en foresterie et en transformation du bois, et soutenir les jeunes dans leur exploration de ces métiers

VOLET GRAND PUBLIC

- Collaborer aux campagnes promotionnelles québécoises (*Une forêt de possibilité* et *Avez-vous votre forestier de famille?*)
- Participer à des événements populaires
- Poursuivre les distributions d'arbres
- Accroître notre portée sur les médias sociaux

VOLET PROPRIÉTAIRE ET TRANSFERT DE CONNAISSANCE

- Augmenter l'efficacité du récent site Web de l'AFSQ
- Enrichir notre contenu informationnel sur le Web
- Créer une nouvelle série de fiches d'information, dont une pour distinguer le rôle de chacun des intervenants forestiers
- Organiser des conférences et des visites
- Renouveler la formule du congrès annuel
- Poursuivre l'édition du *Progrès Forestier* et offrir des dossiers thématiques
- Poursuivre la diffusion d'une infolettre mensuelle

CONCLUSION

Nous sommes fiers du travail accompli au cours de la dernière année. Depuis quelques années, l'Association, mais aussi plusieurs autres partenaires du milieu forestier, œuvre très fort à redorer l'image du secteur et à intéresser la population au milieu, à ses ressources et à sa gestion. Les résultats de tous ces efforts sont de plus en plus visibles et cela nous encourage à poursuivre notre mission.

Nous désirons tous vous remercier pour votre soutien. Que vous soyez membre de l'Association, que vous participiez à nos activités ou que vous propagiez votre fierté d'appartenir au secteur forestier, c'est grâce à vous, mais aussi pour vous que l'Association existe.

Au cours de la prochaine année, nous allons démontrer notre intérêt envers vous, fiers membres de la communauté forestière, en recentrant nos activités sur vos intérêts et besoins grâce à un sondage auquel vous serez invité à répondre dès maintenant. Merci de nous aider à mieux vous servir.

Terminons sur une note forestière et souhaitons-nous à tous de merveilleuses journées en forêt au cours de la prochaine année.

L'équipe de l'AFSQ

